

| Yleiset pikanäppäimet (ei valikkoja auki) | |
|--|---|
| VÄLI- LYÖNTI | Sulje virhe- ilmoitukset/utiset |
| DEL | Sulkee kaikki ei- kiinnitetyt ikkunat |
| SHIFT+ DEL | Sulkee kaikki ikkunat, myös kiinnitetyt |
| ESC | Sulje aktiivinen työkalu. Voi myös keskeyttää tehtävän hiiren painikkeen painamisen jälkeen ennen painikkeen vapauttamista. |
| F1 tai PAUSE | Keskeytä peli |
| F2 | Pelin asetukset |
| F3 | Tallenna peli |
| F4 tai M | Kartta |
| F5 | Kaupunkilista |
| F6 | Tuet |
| F7 | Asemalista |
| F8 | Talous |
| F9 | Yhtiön yleiset tiedot (sama valikko, kuin mikä tulee päämajaa painettaessa) |
| F10 | Liikevoittokuvaaja |
| F11 | Yhtiökilpataulukko |
| F12 | Rakenna uutta teollisuutta |
| SHIFT+ F1 | Yhtiösi junat |
| SHIFT+ F2 | Yhtiösi autot |
| SHIFT+ F3 | Yhtiösi laivat |
| SHIFT+ F4 | Yhtiösi lentokoneet |
| SHIFT+ F5 tai + | Lähennä (myös = ja SHIFT + =) |
| SHIFT+ F6 tai - | Loitonna (myös - ja SHIFT + -) |
| SHIFT+ F7 | Avaa rautateiden rakennusvalikon |
| SHIFT+ F8 | Avaa teiden rakennusvalikon |
| SHIFT+ F9 | Avaa vesireittien rakennusvalikon |
| SHIFT+ F10 | Avaa lentokentän rakennusvalikon |

| Yleiset pikanäppäimet (ei valikkoja auki) | |
|--|--|
| SHIFT+ F11 | Istuta puita |
| SHIFT+ F12 | Jukeboksi |
| ←↑→↓ | Liiku kartalla |
| SHIFT+ ←↑→↓ | Liiku kartalla nopeammin |
| L | Maastonmuokkaus- valikko |
| V | Avaa ylimääräisen näkyvän |
| A | Käytä autorail -työkalua |
| Z | Lähennä kursoriin |
| C | Keskitä näkymä kursorin kohdalle |
| X | Kytke lukitsemattomat läpinäkyvyysvalinnat päälle tai pois |
| CTRL+ X | Avaa läpinäkyvyysvalikko |
| CTRL+ 1-9 | Vaihda tietyn asian läpinäkyvyys päälle tai pois |
| SHIFT+ CTRL+ 1-9 | Vaihda tietyn asian näkyvyys päälle tai pois |
| CTRL+ U | Tyhjennä teksti syöttökentissä |

| Rautatien rakentaminen | |
|------------------------|--|
| SHIFT+ F7 | Avaa rautateiden rakennusvalikon |
| 1 tai 4 | Rakenna rataa |
| 5 tai A | Autorail -työkalu |
| 6 | Tuhoamistyökalu |
| 7 tai D | Rakenna veturitalli |
| 8 | Rakenna reittipiste |
| 9 | Rakenna rautatieasema |
| S | Rakenna opastimia |
| B | Rakenna silta |
| T | Rakenna tunneli |
| R | Kytke poistamistyökalu päälle radalle, asemille yms. |
| C | Muuta täksi raidetyypiksi |

| Tien rakentaminen | |
|----------------------|---|
| SHIFT+ F8 | Avaa teiden rakennusvalikon |
| 1 + 2 | Rakenna tietä |
| 3 | Autoroad -työkalu |
| 4 | Tuhoamistyökalu |
| 5 | Rakenna autovarikko |
| 6 | Rakenna linja- autoasema |
| 7 | Rakenna lastauslaituri |
| 8 | Yksisuuntainen tie |
| B | Rakenna silta |
| T | Rakenna tunneli |
| R | Kytke poistamistyökalu päälle teille |

| Vesireittien rakentaminen | |
|---------------------------|--|
| SHIFT+ F9 | Avaa vesireittien rakennusvalikon |
| 1 | Rakenna kanava |
| 2 | Rakenna sulk |
| 3 | Tuhoamistyökalu |
| 4 | Rakenna telakka |
| 5 | Rakenna satama |
| 6 | Sijoita poiju |
| 7 | Sijoita jokia (skenaarionmuokkain) |
| 8 | Rakenna akvedukti |

| Käskeyvalikko | |
|---------------|---|
| D | Ohita käskey |
| F | Poista käskey |
| G | Mene-käskey |
| H | Mene pysähtymättä- käskey |
| J | Lastaa täyteen mikä tahansa rahtityyppi- käskey |
| K | Pura koko lasti-käskey |

| Lentokentän rakentaminen | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| SHIFT+ F10 | Avaa lentokentän rakennusvalikon |
| 1 | Rakenna lentokenttä |
| 2 | Tuhoamistyökalu |

| Sillan rakentaminen | |
|---------------------|---------------|
| 1-9 | Valitse silta |

| Maastonmuokkaus | |
|-----------------|-----------------|
| Q | Laske maata |
| W | Nosta maata |
| E | Tasoita maata |
| D | Tuhoamistyökalu |

| Pelissä | |
|----------|---------------------------------|
| U | Osta maata |
| I | Avaa puiden istutus- valikko |
| O | Sijoita kyltti |

| Skenaarionmuokkaimessa | |
|------------------------|-------------------|
| R | Sijoita kallioita |
| T | Sijoita aavikko |
| O | Sijoita objekti |

| Skenaarionmuokkain | |
|-------------------------|---------------------------------|
| F1 tai PAUSE | Keskeytä peli |
| F2 | Pelin asetukset |
| F3 | Tallenna skenaario |
| F4 | Maanrakennustyökalu |
| F5 | Kaupunginrakennus- työkalu |
| F6 | Teollisuuden rakennustyökalu |
| F7 | Teiden rakennusvalikko |
| F8 | Vesireittien rakennusvalikko |
| F9 | Istuta puita |
| F10 | Sijoita kyltti |
| F11 | Jukeboksi |
| F12 | Maa-alueen tiedot- työkalu |
| M | Kartta |

| Yleiset pikanäppäimet | |
|--|---|
| ALT+ ENTER | Vaihda kokonäytön tila päälle/pois |
| TAB | Nopeuta peliä (Pidä näppäintä pohjassa nopeuttaaksesi, vapauta näppäin palataksesi normaaliin nopeuteen) |
| SHIFT+ hiiren vasen painike | Rakentamisen sijaan näet kustannusarvion |
| S | Näytä konsoli |
| CTRL+ ENTER | Muuta konsoli ruudun kokoiseksi tai pienennä se oletuskokoon |
| CTRL+ R | Päivitä näyttö |
| + ja - | Loitonna ja lähennä kuvaa |
| CTRL+ S | Ota normaali kuvakaappaus |
| CTRL+ P | Ota kuvakaappaus suurimmalla zoomauksella |
| CTRL+ G | Ota kuvakaappaus koko kartasta (ISO TIEDOSTO!) |
| CTRL+ W | Lopeta peli ja palaa päävalikkoon |
| CTRL+ Q | Lopeta peli ja palaa käyttöjärjestelmään |
| CTRL+ ALT+ C | Huijataan hieman... Ihan vähän vain... |

| Moninpeli | |
|---|-------------------------------|
| T tai ENTER | Lähetä viesti |
| SHIFT+T tai SHIFT + ENTER | Lähetä viesti kaikille |
| CTRL+T tai CTRL + ENTER | Lähetä viesti joukkueelle |
| SHIFT+CTL+T tai SHFT+CTL+ENTER | Lähetä viesti yksityisesti |

| Näitä ei ole määritely oletuksena (muokkaa hotkeys.cfg) | |
|---|---|
| [maintoolbar] | load_game = ai_debug = client_list = sign_list = |
| [order] | nearest_depot = always_service = force_unload = transfer = no_unload = no_load = |

| Meta-tiedot | |
|---|---|
| Pelin versio: | OpenTTD v1.1.3 |
| Näppä- imisö: | FIN/SWE |
| Käyttö- järjes- telmä: | Linux / Win |
| konfigu- raatio- tiedosto: | hotkeys.cfg |
| Lähde- tiedosto: | oTTD-v1.1.3-hotkeys- fi-v0.2.4.odt |
| .pdf- tiedosto: | oTTD-v1.1.3-hotkeys- fi-v0.2.4.pdf |
| Käytetyt fontit: | Liberation Sans OpenSymbol |
| Asiakirjan versio: | v0.2.4 |
| Luotu: | 2011-12-18 |
| Lisenssi: | GDL |
| Tekijä(t): | Junafani OliTTD |
| Foorumin keskuste- lu (ENG): | http://www.tt- forums.net/viewtopic.php ?f=29&t=57494 |